

ΝΑ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΤΗΣ Α. ΖΕΝΝΕΒΡΑΥ

ΟΙ ΜΙΚΡΟΙ ΡΟΒΙΝΣΩΝΕΣ



(ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ). — Η Μηλιά, ή τολμηρή καὶ μικρούλα κόρη τοῦ φαρά Νικόλα Ντερρύ, καθώς περιπλανιόταν μιὰ μέρα στὴ θραχώδη, άκτη ποὺ ἀπλωνότανε μπρὸς στὸ φτωχικὸ σπιτάκι τῆς, ἀνακάλυψε τυχαίως μιὰ τρύπα ποὺ ὀδηγοῦσε στὸ ἑσωτερικὸ ἐνός μεγάλου κι' ἀπροσίτου θράχου. Η Μηλιά μπαίνει ἔτσι μέσα στὸν θράχο, τὸν ἐπιθεωρεῖ καὶ ξαναγυρίζει στὸ σπίτι τῆς, ἀποφασισμένη νὰ μὴν πῆ σὲ κανένα τίποτε γιὰ τὴν ἀνακάλυψη τῆς. «Ἐπειτα, ἀπὸ λίγον καὶρὸ δὲ πατέρας τῆς πνίγηκε μιὰ μέρα ποὺ εἶχε ἥγει στὸ φύρεμα μὲ τρικυμία καὶ ἔπειτα ἀπὸ μερικοὺς μῆνες πεθαίνει καὶ ἡ μητέρα τῆς. Η Μηλιά μαζὺ μὲ τὸν ἀδελφὸ τῆς τὸν Γιανάκη μένουν ἔρημα στὸν κόσμο. Η Μηλιά τότε γιὰ νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὰ χέρια μιᾶς γρηγᾶς μέγαιρας ποὺ θέλει νὰ τὰ πάρῃ κοντά τῆς, παίρνει τὸν ἀδελφὸ τῆς καὶ καταφεύγουν στὸν θράχο.

Ἐκεῖ ζοῦν δυὸ περίπου μῆνες, δόλομόναχοι, ἀποκλεισμένοι ἀπ' δόλον τὸν κόσμο, μὰ ἡσυχοὶ καὶ σχεδὸν εὐτυχισμένοι. Μὰ μιὰ μέρα, ἔνας γλάρος ποὺ τὸν ἔχουν ἔξημερώσει, τούς φέρνει μιὰ ἐπιστολὴ κάποιου ἀγνώστου, μὲ τὴν ὅποια ἔκεινος τοὺς πληροφορεῖ ὅτι ἀντελήθη τὴν παρουσία τους στὸ θράχο. Τὰ δυὸ παιδία περιτρόμα, ἔγκαταλείπουν τότε τὸν θράχο τους καὶ τραβάνε γιὰ τὸ Παρίσιο γιὰ νὰ συναντήσουν μιὰ συγγενῆ τους, τὴν θειά Κατίνα.

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

— «Οχι, εἶπε ἡ Μηλιά. «Ἐτσι θὰ μᾶς περιγελάσουν περισσότερο. Θὰ νοιμίσουν πῶς εἴμαστε τίποτε κακὰ παιδιά καὶ οἱ μάγκες θὰ μᾶς πάρουν ἀπὸ κοντά. Σᾶς παρακαλῶ πολὺ, κύριε νωμοτάρχη, νὰ πηγαίνετε σεῖς ἐμπρός, καὶ μεῖς ἔρχομαστε ἀπὸ πίσω.

— «Α, γιὰ νὰ μᾶς φύγετε!... Θέλετε νὰ τὸ κόψετε λόσπη, ἔ;

— Καὶ μὲ τὶ πόδια; εἶπε ὁ Γιανάκης. «Ἔγω εἰμαι ἀκόμη κατακουρασμένος.

Πραγματικά, οἱ χωροφύλακες δὲν εἶχαν νὰ φοθηθοῦν δραπέτευσιν καὶ δέχτηκαν νὰ τραβήξουν αὐτοὶ μπροστά, ἐνῶ τὰ παιδιά θὰ πήγαιναν πίσω τους. «Ἐτσι ἔφτασαν στὸ Δημαρχεῖο. «Ο δήμαρχος βρισκόταν ἔκει.

— Τ' εἶνε αὐτὸi πάλι, κύριε νωμοτάρχα; ρώτησε κυττάζοντας τὰ παιδιά, ὅχι θέθαια μὲ μεγάλη εὔμενεια.

— Κύριε Δημαρχε, αὐτὰ τὰ παιδιά τὰ συνέλαθα στὸ δρόμο.

— Τὶ ἔκαναν;

— Νά, δὲ μικρός, ἐπειδὴ πεινοῦσε πολὺ καὶ ἐδιψοῦσε, ἄρχισε νὰ πίνη γάλα ἀπὸ μιὰ κατσίκα, ὅταν τὸν εἶδε ἡ βοσκοπούλα καὶ μᾶς φώναξε.

— Εἶνε ἀπὸ τὰ περίχωρα;

— «Οχι, ἀπὸ τὸ Πλωμανάκι. Αλλὰ δὲν ἔχουν χαρτιά.

— «Α, ώστε εἶνε ἀλήται. Πολὺ καλά. Νὰ τὰ κλείσετε στὴν παληὴ σιταποθήκη!

— «Η στέγη τῆς εἶνε χαλασμένη, κύριε Δημαρχε. «Ἐπειτα... ἔκει μέσα ἔχει ποντίκια, παρατήρησε ὁ ένωμοτάρχης.

— Ποντίκια!... «Ω, κύριε Δήμαρχε, σᾶς παρακαλῶ, βάλτε μᾶς πουθενά ἀλλοῦ... Τὰ φοθοῦμαι πολύ! φώναξε ἡ Μηλιά.

— Καὶ ποὺ θέλετε νὰ σᾶς βάλω; Μήπως θέλετε νὰ σᾶς δώσω τὴν κάμαρά μου; ρώτησε ὁ Δήμαρχος εἰρωνικά. Σιωπή! Αύθαδης!

Η Μηλιά ἔρριξε ἔνα παρακλητικὸ βλέμμα στὸν ένωμοτάρχη, δὲ ὅπουσις, μὲ κάποια συστολὴ, εἶπε στὸ Δήμαρχο:

— «Ο κύριος μοίραρχος, ὅταν ήθελε κι' ἔκαμε ἐπιθεώρησι, μᾶς εἶπε γι' αὐτὴ τὴν σιταποθήκη: «Πρέπει νὰ διορθώσετε τὴν στέγη.

Δὲν ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ φυλακίζετε ἀνθρώπους σὲ τέτοια φυλακή. Αὐτὴ οὔτε γιὰ σκυλιά δὲν θὰ ἥταν καλή.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη ἔφτασε στὸ Δημαρχεῖο μιὰ γαμήλιος συνδεία. Η νύμφη ἥταν πολὺ ὄμορφη. Ο γαμπρὸς γυιός ἐνὸς πλουσίου κτηματίου, προσώπου πολὺ σημαντικοῦ στὸν δῆμο, ἔγινε δεκτὸς ἀπὸ τὸν κύριο Δημαρχο μὲ χαμόγελα καὶ θερμές χειραψίες.

Ο ένωμοτάρχης βλέποντάς τυν τόσο ἀπησχολημένο, νὰ ζητάῃ μὲ φούρια τὰ ληζιαρχικά του βιβλία, τὸν πλησίασε καὶ τοῦ εἶπε στ' αὐτὸi :

— Κύριε Δημαρχε, ποῦ θέλετε νὰ διδηγήσω τοὺς μικροὺς ἀλήτας;

— «Οπου θέλετε... καὶ στὸ διάβολο ἀκόμη... φτάνει νὰ μὲ ξεφοτωθοῦν!

— Στὸ διάβολο; «Α, πολὺ εὔκολο ἥταν νὰ τὰ πάνε στὸ σταθμὸ τῆς Χωροφυλακῆς... Ο καλὸς λοιπὸν ένωμοτάρχης ἐπῆρε ἀπὸ τὸ χέρι τὴ Μηλιά, δὲ χωροφύλαξ ἐπῆρε τὸ Γιανάκη, καὶ ἐνῶ δλοὶ ἔκει ἥσαν ἀπησχολημένοι μὲ τοὺς νεονύμφους, ὡστε κανεὶς δὲν ἔπρόσεχε πειά τοὺς χωροφύλακες καὶ τοὺς μικροὺς ἀλήτες, βγῆκαν καὶ οἱ τέσσερες ἀπὸ τὸ Δημαρχεῖο, καὶ μετὰ πέντε λεπτὰ τῆς ὥρας ἔφτασαν στὸν σταθμὸ τῆς Χωροφυλακῆς, δόπου ἥταν καὶ ἡ κατοικία τοῦ κυρίου ένωμοτάρχου.

— Μπάτε μέσα, παιδιά μου, εἶπε ἀνοίγοντας τὴν πόρτα.

— Καὶ τί θὰ μᾶς κάνουν ἔδω; ρώτησε ἡ Μηλιά.

— Πρώτ' ἀπ' δόλα, θὰ σᾶς δώσουν νὰ φάτε, ἀπήντησε δένωμοτάρχης.

— Μαρία! Μαρία!

— «Α, η φωνὴ τοῦ μπαμπᾶ!

Καὶ δυὸ παιδάκια τῆς ήλικίας τοῦ Γιανάκη καὶ τῆς Μηλιάς, ἔτρεξαν καὶ κρεμάστηκαν ἀπὸ τὸ λαϊμὸ τοῦ ένωμοτάρχου, δὲ ὅποιος ἔσκυψε γιὰ νὰ τὰ φίλήσῃ.

— Ποῦ εἶνε ἡ μητέρα σας;

— Εδῶ εἰμαι, Κώστα! ἀποκρίθηκε μιὰ γυναικεία φωνὴ ἀπὸ τὸ δωμάτιο. Μαγειρεύω γιὰ νὰ δειπνήσωμε...

— Καὶ τί καλά;

— Σοῦπα λάχανο....

— Χμ! ἔκαμε τότε δένωμοτάρχης σὲ μιὰ καρέκλα.

Σὲ λίγο μπῆκε κ' η Μαρία, μιὰ γυναικίκα ψηλὴ καὶ ξανθή, μὲ πολὺ ἀγαθή φυσιογνωμία, καὶ ἀρχισε νὰ κουβεντιάζῃ μὲ τὸν ἄντρα τῆς.

— Τὰ καῦμένα τὰ παιδιά, ἐλεγε. Καλὰ ἔκαμες ποὺ τὰ ἔφερες ἔδω. Τὸ ἀγόρι μοιάζει πολὺ μὲ τὸν Πετράκη μας. Εἶδες;... «Ἐπὶ τέλους δὲν ἔκαναν κανένα ἔγκλημα, ποὺ ἤπιαν λίγο γάλα... Κάθε παιδί στὴ θέσι τους, ἔτσι στὸ δρόμο, χωρὶς λεφτά, κουρσιένο, νηστικό, διψασμένο... θὰ ἔκανε τὸ ίδιο.. Δὲν λέγεται κλεψὺς αὐτή.

— Εννοεῖται!

— Δές τα πῶς μιλοῦν μὲ τὰ ό. «Αν εἶχαν κάνει κανένα μέρη, δὲν θὰ φερόντουσαν μὲ τόη ἀθωότητα. Θὰ μᾶς ἀπόφευ-

· Απὸ τῆς 1ης ΜΑΡΤΙΟΥ
ἄρχισε ή διανομὴ τοῦ βιβλίου

Η ΠΟΛΥΑΓΑΠΗΜΕΝΗ

· Επίσης συνεχίζεται ἡ διανομὴ τῶν κάτωθι βιβλίων:

«ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΦΙΛΥΡΕΣ»

«Η ΚΥΡΙΑ ΜΕ ΤΑΣ ΚΑΜΕΛΙΑΣ»

«ΜΑΝΟΝ ΛΕΣΚΩ»

«ΓΚΡΑΤΣΙΕΛΛΑ»

«ΜΙΜΗ ΠΕΝΣΟΝ»

«Ο ΕΡΩΣ ΘΡΙΑΜΒΕΥΕΙ»

«ΔΥΟ ΚΑΡΔΙΕΣ ΠΟΥ ΑΓΑΠΗΘΗ-
ΚΑΝ»

«ΑΠ' ΤΟ ΜΙΣΟΣ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ»

«ΠΙΣΤΟΙ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ»

«ΟΙ ΜΝΗΣΤΗΡΕΣ ΤΗΣ ΜΑΡ-
ΘΑΣ»

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΟΔΩΣΕ

Προσεχῶς θὰ κυκλοφορήσῃ

«Ο ΩΡΑΙΟΣ ΙΠΠΟΤΗΣ ΛΑΓ-
ΚΑΡΝΤΕΡ»

τοῦ Πώλ Φεθάλ - πατρός.

γαν και θα μᾶς υποπτευόντουσαν... 'Αλήθεια, να ρίξω κι' άλλο
θούτυρο στή σουπά... Θέλω νά τά ευχαριστήσω τά καυμένα....

Φαντάζεσυ πεια με πόση όρεξι διανάκης και ή Μηλιά έφαγαν τήν ώραια έκεινη σουπά τήν οποία με τόση καλωσύνη τούς επρόσφεραν... "Εφαγαν άπό δυό πιάτα δικαθενας, και διμεγαλύτερους γυιδός τούς ένωμοτάρχη, είχε τήν άπατησι νά φάνε και τρίτο. Η Μηλιά, ή όποια είχε παραχορτάσει πεια άρνηθηκε άλλα διανάκης σε τετοια πράγματα ποτέ δὲν έλεγε σχι, και άδειασε και το τρίτον του πιάτο με τόση όρεξι ώστε ή καλή κυρία Μαρία τὸν έθαύμασε.

— Καλέ, σύ τρώς σάν άνδρας! τού είπε.

— Ναι, ναι, σάν άνδρας σωστός, είπε και διγιός της.

— Είνε που έχω νά φάω πολὺ καιρό τόσο ώραια σουπά, άποκριθηκε ή ιανάκης. Έκει πού είμαστε δὲν είχαμε κανένα φόβο νά κακοστομαχιάσουμε !...

Και τά δυό άγοράκια γελούσαν μαζύ, σάν νά ήσαν οι καλύτεροι φίλοι τού κέσμου.

'Αφού τελείωσε τό γεῦμα, διγιός τού ένωμοτάρχη Δημητράκης ήθελε νά παίξουν, και προσπαθούσε νά καταφέρη και τη Μηλιά νά παίξῃ μαζύ τους.

— Οχι, σχι.. Είμαστε πολὺ κουρασμένοι.

— Πού νά θάλω τά παιδιά νά κοιμηθούν ; ρώτησε διένωμοτάρχης τήν γυναίκα του.

— Στό κρεβάτι τού χωροφύλακα, πού έχει πάρει άδεια γιά δύτω ήμέρες.

— Ναι. Μα άν δικαίος Δήμαρχος μάθη διτι έβαλα φυλακισμένους στό θάλαμο τῶν χωροφυλάκων, είνε ίκανός νά κάνη άναφος έναντίου μου.

— Και πού θά τό μάθη ;

— Μπορεί νά μᾶς προδώσῃ κανένας φθονερός... Νά, παραδείγματος χάριν, ή γυναίκα τού μαραγκού, πού δὲν σέ χωνεύει, γιατί είσαι πιό καλή νοικοκυρά από αυτή, δὲν μπορεῖ, νομίζεις, νά τό κάνη αυτό ;...

— Και τί ; Πρέπει έμεις τώρα νά πετάξουμε τά παιδιά στό δρόμο ;

— "Οχι, θέβαια.. Μά διχι και νά τά θάλουμε έκει πού είπες.. δὲν μπορώ... δὲν τολμώ..."

Τήν στιγμήν έκεινη διχωροφύλακας, διποίος είχε θοηθήσει τόν ένωμοτάρχη στή σύλληψι τού Γιανάκη και τής Μηλιάς, χτύπησε τήν πόρτα τού άσοχηγού του, διπού μεγάλη έκπληξη είδε τά παιδιά τους νά παίζουν με τούς μικρούς άλητες...

— Με συγχωρείτε, είπε, πού σάς άνησυχώ τέτοια ώρα. 'Άλλα συλλογίστηκα διτι μπορεί νά με χρειάζεστε. για νά πάνε τά παιδιά στή παληά σιταποθήκη..

— Στήν παληά σιταποθήκη! φώναξε ή Μαρία, καταθυμωμένη. Και ποιός σάς είπε νά πάτε έκει τά παιδιά ; Θέλετε νά πεθάνουν από τό κρύο και από τό φόβο ;

— Είνε διαταγή τού κυρίου Δημάρχου, άπαντησε δι χωροφύλακας.

— Ναι... 'Εγω διμως τού ύπενθυμισα διτι δικαίος μοίραρχος μᾶς είπε διτι δὲν πρέπει νά φυλακίζωμε έκει μέσα άνθρωπους, πρίν διορθώσουμε τούλαχιστον τή στέγη της, είπε διένωμοτάρχης.

— Γιά μιά νυχτιά μόνο τί θά πάθουν ; έπειτε δι χωροφύλακας.

— Μπά ! νά σούλεγαν νά θάλης έκει μέσα τά κοριτσάκια σου, και νά σ' έβλεπα ! είπε ή Μαρία.

— Τά κορίτσια μου διχι.. Μά αυτά τά παιδιά πού γυρίζουν στούς δρόμους; και κλέθουν τό γάλι ;...

— "Οχι τό κορίτσι ! διέκοψε διένωμοτάρχης. Αύτό δὲν έκλεψε τίποτα. 'Άλλα τό άγορι... Είνε κλοπή τάχα αυτό πού έκανε ; 'Επειδή έβύζαξε δέκα λεπτών γάλα, πρέπει έμεις νά καταδικάσουμε και τά δυό είς θάνατον από καμμιά άρρωστεια, πού θ' άρπάξουν μέσα στή σιταποθήκη :... Λόγω τιμῆς, δὲν τό έννοω αυτό !

— Με συγχωρείτε, κύριε ένωμοτάρχα, άπαντησε δι χωροφύλακας. Σάς δαιιθιάζω άπλως τή διαταγή τού κ. Δημάρχου, τόν διποίον συνήντησα στόν δρόμο, τήν ώρα πού γύριζε στό σπίτι του. «Νά φυλακίσετε καλά τούς άλητες πού συλλάβατε, μου είπε. 'Η μικρή μου έφανη πολὺ αύθαδης». Τέλος πάντων, κύριε ένωμοτάρχα

χα, καμετε οπως θέλετε. Σεις είσθε έδω δι όρχηγός.

Και δι χωροφύλακας, χαιρετώντας, άποσύρθηκε.

"Εξαφνα άκούστηκαν θρήνοι στό βάθος τού δωματίου... Πρωι, είχεν άρχισει ή Μηλιά, έπειτα τήν έμιμήθη διανάκης. Τέλος, και οι μικροί των φίλοι, τά παιδιά τού ένωμοτάρχου θλέποντάς τους νά κλαίνε, άρχισαν νά κλαίνε κι' αυτά...

— "Ε, γιατί κλαίτε τώρα; είπε ή κυρά Μαρία, ή γυναίκα τού ένωμοτάρχη. Μή φοβόσαστε κι' έγω θά τά διορθώσω δλα...

— Και πού θά τά θάλης νά κοιμηθούν; ρώτησε δι σύζυγός της.

— Στή σιταποθήκη!

Μόλις ή κυρά Μαρία είπε τή λέξι αυτή, νέα συναυλία θρήνων άκούστηκε.

— Μά διχι στήν παληά σιταποθήκη, άνοητα! είπε πάλι ή κυρά Μαρία. Θά σάς θάλω σ' αυτήν πού είνε πάνω από τήν κάμαρή μας. Θά σάς στρώσω ένα παχύ και ζεστό στρώμα από χυρτάρι, στό διποίο θά μπορούσα νά κοιμηθώ κι' έγω ή ίδια άκόμα...

— Κι' έγω! φώναξε δι Δημάρχης.

— Κι' έγω! φώναξε κι' δι μικρότερος άδελφός του, δι Πετράκης.

— Θέλουμε νά κοιμηθούμε δλοι μαζύ...

— "Οχι, έσεις οι δυό θά κοιμηθήτε στήν καμαρούλα σας! είπε ή κυρά Μαρία. "Αν θέλετε μόνο, έλατε μαζύ μου νά θάλουμε τά παιδιά νά πλαγιάσουν...

— Και πώς θά τά διεμπερδέψουμε υστερα μέ τόν κ. Δημάρχο;

— Αύτό είνε δική μου δουλειά, αποκριθηκε ή κυρά Μαρία. Στήν άνάγκη, θά πάω νά θρώ μόνη μου τόν κύριο Μοίραρχο κι' αυτός θά τά κανονίση δλα... "Α, έχει ύποχρεώσεις σε μένα δικαίοος Μοίραρχος, γιατί κάποτε πού ή γυναίκα του ήταν άρρωστη, έγω πήγα και περιποιήθηκα τά παιδιά του και τό σπίτι του... 'Ελατε, λοιπόν, παιδιά!.. 'Αριστερά, έμπρός μάρς! 'Εσύ, Πετράκη, πήγαινε πρώτα νά πάρης μια κουβέρτα από τήν ντουλάπα, κ' υστερα έρχεσαι μαζύ μας.

— Ετοι ή φυλάκισις τών δυό μικρών ήρώων μας μετεβλήθη σ' άληθινή διασκέδασι. Μέ μεγάλη εύθυμια και τά τέσσερα παιδιά άνέβηκαν τή σκάλα και θρέθηκαν στό διπάνω πάτωμα τού σπιτιού, μπροστά σε μια πόρτα, τήν διποία άνοιξε ή κυρά Μαρία.

Τό δωμάτιο, μέσα στό διποίο μπήκαν, ήταν εύάερο και καθαρώτατο κι' εύωδιάζε από τό άστροντα παχύτατα και μαλακώτατα, πολι: καλύτερα από έκεινα πού είχαν μέσα στή σπηληά τους.

— Τώρα, παιδιά μου, ξαπλωθήτε! είπε ή κυρά Μαρία. 'Εγω μόνη μου θά σάς σκεπάσω.

Μά, καθώς γύρισε τό κεφάλι της, είδε τά δυό δρφανά μαζύ με τά δικά της παιδιά, γονατισμένα νά κάνουν τήν προσευχή τους.

«Α! τώρα πεια δὲν έχω καμμιά άμφισσια! σκέφθηκε ή άγαθή γυναίκα. Είνε καλά παιδιά και οι γονείς τους θά ήσαν άσφαλδος πολύ καλοί άνθρωποι!...»

Κι' αφού δι Γιανάκης κι' ή Μηλιά πλάγιασαν, ή κυρά Μαρία τούς σκέπασε μέ τήν κουβέρτα και τούς είπε:

— Καληνύχτα, παιδιά μου!.. "Υπνον έλαφρό! Μή φοβάστε καθόλου. "Αν σάς συμβή τίποτε, δὲν έχετε παρά νά με φωνάξετε και θά θρέθω άμέσως κοντά σας.

(Ακολουθεί)

